Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione: 03.11.17 Version: 3.1

prodotto: Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

# SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

Sostituisce:

### 1.1. Identificatore del prodotto

#### Lectra Clean II

Volume

### 1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Detergenti - Lavori pesanti

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

CRC Industries Europe byba Touwslagerstraat 1 9240 Zele Belgium

Tel.: +32(0)52/45.60.11 Fax.: +32(0)52/45.00.34 E-mail: hse@crcind.com

Subsidiaries		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	+358/(19)32.921	
<b>CRC Industries France</b>	6, avenue du marais, C.S. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	Südring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303 0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTR. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Laxfiskevägen 16, 433 38 Partille	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

### 1.4. Numero telefonico di emergenza

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)

Svizzera: Numero telefonico di emergenza CSIT (Centro Svizzero d'Informazione tossicologica): 145

Italia: Centro Antiveleni di Milano - Ospedale di Niguarda - tel +39 (02) 66101029 - h 24

# SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

### Classificazione conforme al regolamento (CE) n. 1272/2008

Dati fisici: Non classificato



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione: 03.11.17 Version: 3.1

prodotto: Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

Classificazione sulla base di dati di sperimentazione.

Salute: Pericolo in caso di aspirazione, categoria 1

Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Classificazione sulla base di metodo di calcolo .

Ambiente : Non classificato
Classificazione sulla base di metodo di calcolo .

Altri: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

Sostituisce:

Altri: Non classificato

### 2.2. Elementi dell'etichetta

### Etichettatura conforme al regolamento (CE) n. 1272/2008

Identificatore del prodotto: Contiene:

Idrocarburi, C11-C13, n-alcani, isoalcani, ciclici, < 2% aromatici

Pittogrammi di pericolo:

Le avvertenze: Pericolo

Indicazioni di pericolo: H304 : Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie

respiratorie.

**Consigli di prudenza:** P102 : Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P301/310: IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un

CENTRO ANTIVELENI o un medico P331 : NON provocare il vomito. P405 : Conservare sotto chiave.

P501-2: Smaltire il contenuto/contenitore presso un punto di raccolta rifiuti

autorizzato.

Informazione supplementari

sui pericoli:

L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

### 2.3. Altri pericoli

Non si hanno informazioni

# SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1. Sostanze

Non pertinente.

#### 3.2. Miscele

Componenti pericolosi	numero di registrazione	N° CAS	EC-nr	w/w %	Classe e categoria di pericolo	Indicazione di pericolo	Note
Idrocarburi, C11-C13, n-alcani, isoalcani, ciclici, < 2% aromatici	01-2119456810-40	-	(920- 901-0)	50- 75	Asp. Tox. 1	H304	B,Q
(2-methoxymethylethoxy)propanol	01-2119450011-60	34590-	252-	25-	-	-	Α



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione: 03.11.17 Version: 3.1

prodotto: Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

		94-8	104-2	50			
1,2-Propanediol, diacetate	01-2119892736-20	-	210- 817-6	5-10	-	-	
Explanation notes							
A : sostanza per cui sussistono limiti comunitari all'esposizione sul luogo di lavoro							
B : sostanza per cui sussistono limiti nationali all'esposizione sul luogo di lavoro							
Q : Il numero CAS è esclusivamente un identific	Q : Il numero CAS è esclusivamente un identificativo indicativo da utilizzare al di fuori della UE a scopo di inserimento in un inventario						

Sostituisce:

# SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con gli occhi: Se la sostanza è entrata negli occhi, lavare immediatamente con acqua

abbondante per diversi minuti

Ottenere le cure del medico se l'irritazione persiste

**Conttato con la pelle :** Lavare con acqua e sapone.

Ottenere le cure del medico se l'irritazione persiste

Inalazione : IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l?infortunato all?aria aperta e

mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.

In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

In CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO

ANTIVELENI o un medico NON provocare il vomito.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

**Inalazione :** L'inalazione dei vapori dei solventi può essere motivo di nausea, mal di testa e

stordimento

In caso di vomito, dopo aver inalato/ingerito accidentalmente il prodotto, è

consigliabile respirare a pieni polmoni. I solventi possono indurre a polmonite

chimica.

Sintomi: gola irritata, dolore addominale, nausea, vomito

Contatto con la pelle : Moderatamente irritante per la pelle

Sintomi: rossore e dolore

Contatto con gli occhi : Moderatamente irritante per gli occhi

Sintomi: rossore e dolore

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

Norma generale: In caso di malessere consultare il medico (se possibile, mostrargli l'etichette)

Se i sintomi persistono consultare sempre un medico

# **SEZIONE 5: Misure antincendio**

#### 5.1. Mezzi di estinzione

schiuma, anidride carbonica o agente secco



<sup>(\*</sup> Termini esplicativi: si veda capitolo 16)

Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione: 03.11.17 Version: 3.1

Sostituisce:

prodotto : Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Può formare miscele vapore/aria esplosive Forma prodotti pericolosi di decomposizione CO,CO2

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Tenere freddi i contenitori esposti al fuoco, spruzzandovi dell'acqua In caso di incendio, non respirare i vapori

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Chiudere tutte le sorgenti d'accensione

Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata

Usare indumenti protettivi adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.

Mettere a terra/massa il contenitore e il dispositivo ricevente.

Utilizzare impianti elettrici/di ventilazione/d'illuminazione/.../a prova di esplosione.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Non permettere l'ingresso nelle fogne pubbliche e nei corsi d'acqua

# 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Assorbire quanto versato con sostanze inerti adatte

### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per ulteriori informazioni vedere la sezione 8

# SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Tenere lontano dal calore e dalle sorgenti di accensione

Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche

Le apparecchiature devono essere collegate a terra

Utilizzare impianti elettrici/di ventilazione/d'illuminazione/.../a prova di esplosione.

Utilizzare solo utensili antiscintillamento.

Non respirare i vapori o gli aerosol

Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

Lavare bene dopo l'uso

Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Sostituisce:

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione: 03.11.17 Version: 3.1

prodotto : Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Tenere il recipiente ben chiuso in luogo fresco ben ventilato. Conservare fuori della portata dei bambini.

### 7.3. Usi finali particolari

Detergenti - Lavori pesanti

# SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.1. Parametri di controllo

### Valore limite di soglia:

Componenti pericolosi	N° CAS	metodo	
limiti di esposizione UE:			
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	TWA	50 ppm
Limiti di esposizione nazionali, Schweiz, Svizzera, Suisse			
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	TWA	300 mg/m3
		STEL	300 mg/m3
Limiti di esposizione nazionali, Italy		-	
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	TWA	308 mg/m3

### 8.2. Controlli dell'esposizione

Condizioni di esposizione :	AS	sicurarsi che	CI	sia	ventila	zione adegua	แล	

Tenere lontano dal calore e dalle sorgenti di accensione

Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche

Protezione personale: Prendere precauzioni per evitare il contatto con la pelle e gli occhi durante la

manipolazione del prodotto.

È buona prassi indossare guanti e assicurare una ventilazione adeguata

quando si utilizza il prodotto.

In ogni caso, maneggiare e usare il prodotto nel rispetto delle buone pratiche di

igiene industriale.

**inalazione:** In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto.

Protezione respiratoria consigliato: Respiratori per Gas e Vapori Organici (A)

pelle e mani : Indossare adatti guanti protettivi

Guanti consigliati: Nitrile

occhi: Indossare occhiali di sicurezza secondo la norme EN 166.

# SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

#### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Sostituisce:

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione : 03.11.17 Version: 3.1

prodotto: Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

Aspetto: stato fisico: Liquido. colore: Incolore. odore: Solvente. : Hq Non pertinente. Punto/intervallo di ebollizione : Non disponibile. Punto di inflammabilitá : 63 °C (Vaso chiuso) Velocitá di evaporazione : Non disponibile. Densitá relativa: 0.825 g/cm3 (@ 20°C). Solubilità in acqua: Insolubile in acqua

> 200 °C Autoaccensione:

Viscositá: 1.85 mPa.s (@ 20°C).

#### 9.2. Altre informazioni

COV: 825 g/l

# SEZIONE 10: Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Non si conoscono reazioni pericolose se usato per lo scopo cui è inteso

### 10.2. Stabilità chimica

Stabile

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non si conoscono reazioni pericolose se usato per lo scopo cui è inteso

### 10.4. Condizioni da evitare

Evitare surriscaldamento

# 10.5. Materiali incompatibili

Forte agente ossidante

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

CO,CO2

# SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

# 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

tossicità acuta: basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del prodotto :

Data dell'emissione: 03.11.17 Version: 3.1

**Ref.Nr.:** BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

Corrosione cutanea/irritazione cutanea:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
gravi danni oculari/irritazione oculare:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
sensibilizzazione respiratoria o cutanea:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
mutagenicità sulle cellule germinali:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
cancerogenicità:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
tossicità riproduttiva:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) ? esposizione singola:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) ? esposizione ripetuta:	basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti
pericolo in caso di aspirazione	:Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Sostituisce:

### Informazioni sulle vie probabili di esposizione:

Inalazione :	L'inalazione dei vapori dei solventi può essere motivo di nausea, maldi +testa e stordimento
Ingestione :	In caso di vomito, dopo aver inalato/ingerito accidentalmente il prodotto, è consigliabile respirare a pieni polmoni. I solventi possono indurre a polmonite chimica.
Contatto con la pelle :	Il contatto prolungato con la pelle risulterà nella rimozione dei grassi cutanei, il che conduce all'irritazione, ed in alcuni casi, a dermatite
Contatto con gli occhi :	Può causare irritazione.

# Dati tossicologiche:

Componenti pericolosi	N° CAS	metodo	
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	LD50 orale ratto	> 5000 mg/kg
		LD50 dermica coniglio	> 10000 mg/kg
Idrocarburi, C11-C13, n-alcani, isoalcani, ciclici, < 2% aromatici	-	LD50 orale ratto	> 5000 mg/kg
		LD50 dermica coniglio	> 5000 mg/kg

# SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

# 12.1. Tossicità

Non classificato

# Dati ecotossicologici:

Componenti pericolosi	N° CAS	metodo	
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	IC50 alga	> 100 mg/l



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione: 03.1

03.11.17 Version: 3.1

prodotto: Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

		LC50 pesce	> 10000 mg/l
		EC50 daphnia	> 100 mg/l
Idrocarburi, C11-C13, n-alcani, isoalcani, ciclici, < 2% aromatici	-	IC50 alga	1000 mg/l
		LC50 pesce	1000 mg/l
		EC50 daphnia	1000 mg/l

Sostituisce:

### 12.2. Persistenza e degradabilità

Non c'è alcun dato sperimentale

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Non c'è alcun dato sperimentale

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Insolubile in acqua

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non si hanno informazioni

#### 12.6. Altri effetti avversi

Non c'è alcun dato sperimentale

# SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

**Prodotto:** Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.

Non scaricare nelle fognature o nell'ambiente; smaltire i residue in un punto di

raccolta rifiuti autorizzato.

Contenitori contaminati: I rifiuti devono essere trattati secondo le leggi locali, statali o nazionali

# SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

### 14.1. Numero ONU

Numero UN: Non classificato come pericoloso a trasportare

### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Nome di spedizione: non applicabile

#### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione :

03.11.17 Version: 3.1

prodotto: Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

**Sostituisce**: BDS001007\_20170629

Classi: ADR/RID - Codice di non applicabile

#### 14.4. Gruppo d'imballaggio

classificazione:

Gruppo d'imballaggio:

non applicabile

### 14.5. Pericoli per l'ambiente

ADR/RID - Materia pericolosa dal No punto di vista dell'ambiente:

IMDG - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente

IATA/ICAO - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente:

No

No

# 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

ADR/RID - Codice Tunnel: non applicabile
IMDG - Ems: non applicabile
IATA/ICAO - PAX: non applicabile
IATA/ICAO - CAO non applicabile

# 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non pertinente.

# SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

La scheda dati di sicurezza è compilata secondo i requisiti europei attualmente applicabili.

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non si hanno informazioni

# SEZIONE 16: Altre informazioni

\*Termini esplicativi del

indicazione di pericolo:

H304 : Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie

respiratorie.

acronyms and synonyms: TWA = time weight average

STEL = short time exposure limit



Regolamento (CE) n.1907/2006 Art.31

Nome del

Lectra Clean II

Data dell'emissione: 03.11.17 Version: 3.1

prodotto: Ref.Nr.:

BDS001007\_5\_20171103 (IT)

BDS001007\_20170629

COV:

PBT = persistant bioaccumulative toxic

Sostituisce:

vPvB = very persitant very bioaccumulative

Questo prodotto deve essere conservato, magneggiato e impiegato secondo le procedure della corretta igiene industriale ed in conformità alle norme legislative.

Le informazioni qua riportate sono basate sull' attuale stato della nostra conoscenza e intendono descrivere i nostri prodotti agli effetti delle esigenze di sicurezza. Esse non costituiscono garanzia di specifiche qualità.

